

Bruxelas, 7 de março de 2023 (OR. en)

7070/23 ADD 1

Dossiê interinstitucional: 2023/0061(NLE)

PECHE 66 UK 34

PROPOSTA

| de: | Secretária-geral da Comissão Europeia, com a assinatura de Martine DEPREZ, diretora |
|------------------|---|
| data de receção: | 7 de março de 2023 |
| para: | Thérèse BLANCHET, secretária-geral do Conselho da União Europeia |
| n.° doc. Com.: | COM(2023) 114 final – ANEXO |
| Assunto: | ANEXO da Proposta de REGULAMENTO DO CONSELHO que altera o Regulamento (UE) 2023/194 do Conselho, de 30 de janeiro de 2023, que fixa, para 2023, em relação a determinadas unidades populacionais de peixes, as possibilidades de pesca aplicáveis nas águas da União e as aplicáveis, para os navios de pesca da União, em certas águas não União, e que fixa também, para 2023 e 2024, tais possibilidades de pesca em relação a determinadas unidades populacionais de peixes de profundidade |

Envia-se em anexo, à atenção das delegações, o documento COM(2023) 114 final - ANEXO.

Anexo: COM(2023) 114 final – ANEXO

7070/23 ADD 1 /loi

LIFE.2 PT



Bruxelas, 7.3.2023 COM(2023) 114 final

ANNEX

ANEXO

da

Proposta de

REGULAMENTO DO CONSELHO

que altera o Regulamento (UE) 2023/194 do Conselho, de 30 de janeiro de 2023, que fixa, para 2023, em relação a determinadas unidades populacionais de peixes, as possibilidades de pesca aplicáveis nas águas da União e as aplicáveis, para os navios de pesca da União, em certas águas não União, e que fixa também, para 2023 e 2024, tais possibilidades de pesca em relação a determinadas unidades populacionais de peixes de profundidade

PT PT

ANEXO

Os anexos do Regulamento (UE) 2023/194 são alterados do seguinte modo:

(1) Na parte A do anexo IA, o quadro pertinente passa a ter a seguinte redação:

| Espécie: | Biqueirão | Zona: 8 |
|----------|------------------------|---------------|
| | Engraulis encrasicolus | (ANE/08.) |
| Espanha | 29 700 | TAC analítico |
| França | 3 300 | |
| União | 33 000 | |
| | | |
| TAC | 33 000 | |

(2) Na parte B do anexo IA, os quadros pertinentes passam a ter a seguinte redação:

| Espécie: | Galeota e capturas acessórias asso Ammodytes spp. | ociadas | Zona: | Águas do Reino Unido e águas da União da subzona 4; águas do Reino Unido da divisão 2a; águas da União da divisão 3a ⁽¹⁾ | | | | |
|-------------|---|--------------|----------------------|---|--|--|--|--|
| Dinamarca | pm | (2)(3) | TAC analít | ico | | | | |
| Alemanha | pm | (2)(3) | Não é aplic | eável o artigo 3.° do Regulamento (CE) n.º 847/96 | | | | |
| Suécia | pm | (2)(3) | Não é aplic | eável o artigo 4.° do Regulamento (CE) n.º 847/96 | | | | |
| União | pm | (2) | | | | | | |
| Reino Unido | pm | (2) | | | | | | |
| TAC | pm | (2) | | | | | | |
| (1) | Com exclusão das águas situadas | na zona da | s seis milhas marít | imas calculadas a partir das linhas de base do | | | | |
| | Reino Unido em Shetland, Fair Is | le e Foula. | | | | | | |
| (2) | Nas zonas de gestão 1r e 4, o TA | C só pode s | er pescado enquan | to TAC de acompanhamento com um protocolo | | | | |
| | de amostragem associado para a j | escaria. | | | | | | |
| (3) | Até 2 % da quota podem ser cons | tituídos por | r capturas acessória | as de badejo e sarda (OT1/*2A3A4X). As | | | | |
| | capturas acessórias de badejo e sarda imputadas à quota ao abrigo da presente disposição e as capturas acessórias | | | | | | | |
| | de espécies imputadas à quota nos termos do artigo 15.°, n.º 8, do Regulamento (UE) n.º 1380/2013 não podem | | | | | | | |
| | exceder, no total, 9 % da quota. | | | | | | | |

Condição especial: nos limites das quotas supramencionadas, não podem ser pescadas, nas zonas de gestão da galeota definidas no anexo III, quantidades superiores às abaixo indicadas:

| | 1r | 2r | 3r | 4 | 5r | 6 | 7r | |
|----------------|---|--------------|--------------|-------------|--------------|-------------|--------------|--|
| | (SAN/234_1R) | (SAN/234_2R) | (SAN/234_3R) | (SAN/234_4) | (SAN/234_5R) | (SAN/234_6) | (SAN/234_7R) | |
| Dinamarca | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | |
| Alemanha | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | |
| Suécia | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | |
| União | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | |
| Reino Unido | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | |
| Total | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | |
| (1) | Até 10 % desta quota pode ser retida e utilizada no ano seguinte apenas nesta zona de gestão. | | | | | | | |

| Espécie: | Badejo | | Zona: | 3a |
|---------------|----------------------|----|--------------|------------|
| | Merlangius merlangus | | | (WHG/03A.) |
| Dinamarca | | pm | TAC de preca | nução |
| Países Baixos | | pm | | |
| Suécia | | pm | | |
| União | | pm | | |
| TAC | | pm | | |

| Espécie: | Camarão-ártico Pandalus borealis | | Zona: 3a (PRA/03A.) |
|------------------------------|-------------------------------------|----------------|---|
| Dinamarca Suécia União | | pm pm pm | TAC analítico Não é aplicável o artigo 3.º do Regulamento (CE) n.º 847/96. Não é aplicável o artigo 4.º do Regulamento (CE) n.º 847/96. |
| TAC | | pm | |

(3) No anexo IB, os quadros pertinentes passam a ter a seguinte redação:

| Espécie: | Bacalhau | | | Zona: | Águas de Svalbard; águas internacionais das |
|---------------------|---|-------|----------------|---------------|---|
| | Gadus morhua | | | | zonas 1, 2b |
| | | | | | (COD/1/2B.) |
| Alemanha | | pm | (1)(2) | TAC analítico |) |
| Espanha | | pm | (1)(2) | Não é aplicáv | el o artigo 3.° do Regulamento (CE) n.º 847/96. |
| França | | pm | (1)(2) | Não é aplicáv | el o artigo 4.° do Regulamento (CE) n.º 847/96. |
| Polónia | | pm | (1)(2) | | |
| Portugal | | pm | (1)(2) | | |
| Outros | | pm | (1)(2)(3) | | |
| Estados- Membros | | | | | |
| União | | pm | (1)(2) | | |
| TAC | Não pertine | ente | | | |
| (1) | . , . | acess | órias de arinc | | ponível para a União na zona de Spitzberg e o prejudicam os direitos e obrigações |
| (2) | As capturas acessórias de arin arinca são adicionadas à quot | | | | o. As quantidades das capturas acessórias de |
| (3) | Exceto Alemanha, Espanha, l ser declaradas separadamente | | | | oturas a imputar a esta quota partilhada devem |

| Espécie: | Alabote-da-gronelândia Reinhardtius hippoglossoides | Zona: | Águas internacionais das subzonas 1, 2 (GHL/1/2INT) |
|----------|--|------------------|--|
| União | pm ⁽¹⁾ | TAC de pr | recaução |
| TAC | Não pertinente | | |
| (1) | Exclusivamente para capturas acessórias. N | ão é permitida a | pesca dirigida no âmbito desta quota. |

(4) O anexo IH passa a ter a seguinte redação:

ANEXO IH

ÁREA DA CONVENÇÃO SPRFMO

| Espécie: | Marlongas Dissostichus spp. | | Zona: | Área da Convenção SPRFMO (TOT/SPR-RB) |
|----------|--|--------------------|--------------|--|
| TAC | | pm ⁽¹⁾ | TAC de pr | recaução |
| (1) | Este TAC anual aplica-se investigação: | apenas à pesca exp | loratória. A | pesca é exercida apenas no seguinte bloco de |
| | – NO | 50° 30' S, 136 | °E | |
| | – NE | 50° 30' S, 140 | ° 30' E | |
| | - Reentrância oriental | 52° 45' S, 140 | ° 30' E | |
| | – Ângulo oriental | 52° 45' S, 145 | ° 30' E | |
| | – SE | 54° 50' S, 145 | ° 30' E | |
| | – SO | 54° 50' S, 136 | °E | |
| | | | | |
| Espécie: | Carapau-chileno | | Zona: | Área da Convenção SPRFMO |
| | Trachurus murphyi | | | (CJM/SPRFMO) |
| Alemanha | | pm | TAC analí | tico |
| Países | | pm | Não é apli | cável o artigo 3.º do Regulamento (CE) n.º 847/96. |
| Baixos | | • | Não é apli | cável o artigo 4.º do Regulamento (CE) n.º 847/96. |
| Lituânia | | pm | | |
| Polónia | | pm | | |
| União | | pm | | |
| TAC | Não pertine | | | |

- (5) No anexo VI:
 - (a) O ponto 4 passa a ter a seguinte redação:
- 4. Número máximo de navios de pesca de cada Estado-Membro que podem ser autorizados a pescar, manter a bordo, transbordar, transportar ou desembarcar atumrabilho no Atlântico leste e no Mediterrâneo

Quadro A

| | | Número de navios de pesca ¹ | | | | | | |
|---|---------------------|--|--------|---------|--------|---------------------|--------------------|-----------------|
| | Grécia ² | Espanha | França | Croácia | Itália | Chipre ³ | Malta ⁴ | Portugal |
| Cercadores com rede de cerco com retenida ⁵ | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm |
| Palangreiros | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm |
| Navios de pesca com canas (isco) | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm ⁶ |

Os números deste quadro podem ser aumentados ainda mais, desde que sejam cumpridas as obrigações internacionais da União.

Um cercador com rede de cerco com retenida de médio porte foi substituído por não mais de 10 palangreiros ou por um cercador com rede de cerco com retenida de pequeno porte e três outros navios artesanais.

E autorizada a substituição de um cercador com rede de cerco com retenida de médio porte por um máximo de 10 palangreiros ou por um cercador com rede de cerco com retenida de pequeno porte e um máximo de três palangreiros.

⁴ É autorizada a substituição de um cercador com rede de cerco com retenida de dimensões médias por um máximo de 10 palangreiros.

Os números individuais de cercadores com rede de cerco com retenida neste quadro resultam de transferências entre Estados-Membros e não constituem direitos históricos para o futuro.

Navios de pesca com canas (isco) das regiões ultraperiféricas dos Açores e da Madeira.

| | | Número de navios de pesca ¹ | | | | | | |
|--|---------------------|--|-----------------|---------|--------|---------------------|--------------------|----------|
| | Grécia ² | Espanha | França | Croácia | Itália | Chipre ³ | Malta ⁴ | Portugal |
| Linha de mão | pm | pm | pm ⁷ | pm | pm | pm | pm | pm |
| Arrastão | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm |
| Pequena pesca | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm |
| Outras embarcações da pesca artesanal ⁸ | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm | pm |

Navios de linha que pescam no Atlântico. Navios polivalentes, que utilizam artes variadas (palangres, linha de mão, corrico).

- (b) O ponto 6 passa a ter a seguinte redação:
- 6. Capacidade máxima de cultura e de engorda de atum-rabilho para cada Estado-Membro e quantidade máxima de capturas de atum-rabilho selvagem que cada Estado-Membro pode atribuir às suas explorações no Atlântico Este e no Mediterrâneo

Quadro A

| Capacidade máxima de cultura e de engorda do atum | | | | | |
|---|-----------------------|---------------------------|--|--|--|
| | Número de explorações | Capacidade (em toneladas) | | | |
| Grécia | pm | pm | | | |
| Espanha | pm | pm | | | |
| Croácia | pm | pm | | | |
| Itália | pm | pm | | | |
| Chipre | pm | pm | | | |
| Malta | pm | pm | | | |
| Portugal | pm | pm | | | |

Quadro B

| Quantidade máxima de capturas de atum-rabilho selvagem (em toneladas) | |
|---|----|
| Grécia | pm |
| Espanha | pm |
| Croácia | pm |
| Itália | pm |
| Chipre | pm |
| Malta | pm |
| Portugal | pm |